

PROTECTO-TIP



D Der Protecto-Tip verhindert das Durchstechen von Sterilverpackungen durch scharfkantige Spitzen oder Schneidkanten von Instrumenten. Das Produkt ist nach der Reinigung und Desinfektion, jedoch vor dem Verpacken in die Sterilisationsbeutel, auf die jeweiligen Instrumente zu stecken. Beachten Sie die Anweisungen der Hersteller der Instrumente und der Sterilisationsbeutel und die aktuellen normativen Anforderungen. Autoklavierbar bis 134 °C.

GB Protecto-Tip prevents the puncture of sterile packaging by sharp-edged tips or cutting edges of instruments. The product is to be placed on the respective instruments after cleaning and disinfecting, but before packaging in the sterilization bags. Adhere to the instructions of the manufacturer of both, the instruments and the sterilization bag, as well as to the current normative requirements.

Can be autoclaved up to 134 °C.

F Le Protecto-Tip empêche les pointes à angle vif ou les arêtes coupantes de blesser les sachets stériles pour stérilisation des instruments. Il faut mettre ce produit sur les instruments après le nettoyage et la désinfection, mais avant de le glisser dans le sachet pour stérilisation. Bien observer les instructions du fabricant des instruments et de celui des sachets pour stérilisation, de même que les exigences normatives actuelles.

Autoclavable jusqu'à 134 °C.

PROTECTO-TIP, 28 x 2,5 mm

REF 450 110

PROTECTO-TIP, 28 x 4,0 mm

REF 450 111

PROTECTO-TIP



NL De Protecto-Tip verhindert het doorprikken van steriele verpakkingen door scherpe punten of snijkanten van instrumenten. De tip moet ná reiniging en desinfectie maar wel vóór deze in de sterilisatiezak wordt verpakt op de betreffende instrumenten worden gestoken. Volg de instructies van de fabrikant van de instrumenten, van de sterilisatiezak en de geldige normen. Autoclaveerbaar tot 134 °C.

E El Protecto-Tip impide la perforación de las bolsas estériles para la esterilización por las puntas afiladas o los bordes cortantes de los instrumentos. El producto se aplica sobre los instrumentos después de la limpieza y de la desinfección, pero antes de ponerlos en las bolsas de esterilización. Observe las instrucciones del fabricante de ambos, instrumentos y bolsa de esterilización, así como la requisitos de las normas actuales. Autoclavable hasta 134 °C.

I Protecto-Tip impedisce di pungersi accidentalmente con le punte affilate o i bordi taglienti degli strumenti inseriti nelle buste per sterilizzazione. Il prodotto è destinato ad essere posizionato sugli strumenti dopo la pulizia e la disinfezione, ma prima del confezionamento nelle buste di sterilizzazione. Attenersi alle istruzioni di utilizzo sia degli strumenti sia della busta di sterilizzazione, come pure per i requisiti normativi in corso. Possono essere sterilizzati in autoclave fino a 134 °C.

2017020301
Rev 2 (2019-01)

HAGER & WERKEN GmbH & Co. KG, Ackerstraße 1, 47269 Duisburg, Germany
T +49 (203) 99269-0, F +49 (203) 299283, www.hagerwerken.de